

PATTERNS and LAYERING

Japanese Spatial Culture Nature and Architecture

> Foreword: Kengo KUMA

Editors: Salvator-John A. LIOTTA Matteo BELFIORE

> Book Design: Ilze PAKLONE Rafael A. BALBOA



Foreword Kengo Kuma Background Salvator-John A. Liotta and Matteo Belfiore Patterns, Japanese Spatial Culture, Nature and Generative Design Salvator-John A. Liotta Spatial Layering in Japan 52 Matteo Belfiore Thinking Japanese Pattern Eccentricities 98 Rafael Balboa and Ilze Paklone **Evolution of Geometrical Pattern** 106 Ling Zhang Development of Japanese Traditional Pattern under the Influence of Chinese Culture 112 Yao Chen Patterns in Japanese Vernacular Architecture : Envelope Layers and Ecosystem Integration 118 Catarina Vitorino Distant Distances 126 Bojan Milan Končarević European and Japanese space : A Different Perception Through Artists' Eyes 134 Federico Scaroni Pervious and Phenomenal Opacity : Boundary Techniques and Intermediating Patterns as Design Strategies 140 Robert Baum Integrated Interspaces: An Urban Interpretation of the Concept of Oku 146 Cristiano Lippa Craft Mediated Designs: Explorations in Modernity and Bamboo 152 Kaon Ko Doing Patterns as Initiators of Design : Projects of Kengo Kuma Laboratory 160 Ko Nakamura and Mikako Koike

170

On Pattern and Digital Fabrication Yusuke Obuchi

Patterns in Japan's Vernacular Architecture : Envelope Layers and Ecosystem Integration

Catarina Vitorino

Current overexploitation of earth's regenerative capacity¹ calls for a progressive shift of contemporary architectural design practice, and of environmental benchmarks to evolve from neutral to regenerative (Reed 2007). Strategies for the integration with local ecosystems, which is referred as one of the fundamental basis of future green architecture (Grosskopf, Kibert 2006; Guy, Kibert, Sendzimir 2002), are therefore incorporated in the concept of regenerative architecture, contributing for the renewal of environmental and built systems, emissions' absorption, and restoration of resources and ecological functions.

The adaptation of vernacular architecture to local climate and micro-site conditions is acknowledged by diverse authors, either highlighting its low environmental impacts, through a sustainability assessment perspective² (Murakami, Ikaga 2008) (Sakomoto 2005), or either focusing in its co-evolutionary design properties (Frazer: 1995), through a explorative architectural design research perspective. Remarkably, John Frazer observes the attribute of vernacular architecture to share intrinsic evolutionary and symbiotic properties of nature itself, as the capacity to achieve "a rich biodiversity of interdependent species of plants and animals that are in metabolic balance with their environment", through "means of profligate prototyping and the ruthless rejection of flawed experiments" (Frazer 1995; 12).

In Japanese architecture tradition, the concept of multilayered building envelope with its soft boundaries (Kuma 2010), allowing occupancy environmental control; constitute design strategies where the integration of micro-local ecosystems may be identifiable³. The intermediate space is referred simultaneously as a inherent condition of

traditional Japanese architecture (Kuma 2010), and is being progressively reclaimed as an essential environmental control element to sustainable building design (Matsunawa 2010). However, the reference to a singular Japanese architectural tradition is an abstraction, as it encompasses several different styles and typologies (Isozaki 2006; Nute 1995). Even the adoption of vernacular models to the formulation of *japan-ness* in the beginning of the 20th century (Isozaki 2006), collides with the variables present in the multitude of rural minka styles.

Therefore, it can be asked: which materials, motives, textures and patterns constitute the skin and structure of Japanese vernacular architecture? What boundary patterns are observed in *minka* typologies? "Japanese dwellings are often said to be made of wood and paper; but (...) It is more accurate to say that minka are made of wood, grass, and earth." (Kawashima 1986: 18), in different local arrangements. The existence of local patterns among regional diversity in Japanese vernacular architecture was identified and registered by Wajiro Kon (1888-1973)⁴. In "Nihon no Minka" (1927), Japanese rural house typologies were interpreted "(...) as material expressions of particular lifestyles, concluding that it was the natural environment which largely defined those patterns of living." (Nute 1995: 114).

The present research aims to examine the role of intermediate spaces and the usage of different porosity material patterns in building's envelope boundaries, in *minka* architecture, identifying local typologies and its responsiveness to micro-local conditions. It is intended to visualize how these patterns change in space and to clarify how its soft boundaries are subject to local adaptation, and ecosystem integration.

Design elements and envelope boundaries in vernacular architecture of Japan

Passive design solutions, found in vernacular architecture, show evidence of the existence of 3 worldwide typologies of building systems: 1. a cold climate closed system; 2. a hot climate closed system; and 3. a hot and humid climate open system (Kodama 2005). Closed system types are characterized by high thermal inertia and low degree of openings, and open system types by a high degree of openings and low thermal inertia materials. However the application of these archetypal models in local architecture is not rigid, and several regional variations and hybridizations occur.

In vernacular architecture of Korea it is possible to identify the resource to both closed and open systems synthesized in the same housing typology (Kodama 2005: 125). Also in Japan, where climatic conditions share similarities with Korea⁵, and where cultural influences from mainland Asia are registered⁶, (Nute 2004: 26), closed and open systems coexist, in diverse gradations in vernacular and erudite typologies, resulting in the abundance of transition elements, that characterize Japanese architecture soft boundaries. Transition spaces and boundary layering are not as well exclusive of Asian region, since other examples are observed, as in Mediterranean vernacular architecture' verandas, courtyards, *mashrabyas*, and movable shades.

In Japanese architecture, the transitional boundaries that form the buildings enclosure are synthesized as intermediate spaces and screenings (Kuma 2010). Frequent transition spaces that mediate from interior to exterior space, are constituted by the *genkan* (entrance) and *engawa* (covered hallway space). Among entrance typologies, the *doma* (or earth room), with an earthen floor pavement, is common in vernacular architecture, either serving as *genkan*, or as well cooking and working areas. The *engawa* transitional space is located at lower or similar floor level as the interior areas, paved by different materials as pebbles or wood board flooring. It is enclosed by different mutable gradations: wide open, translucent panels and/or opaque shutters; acting as intermediate thermal insulation and ventilation space. The multiple controllable screening devices add to the building's envelope several layers of different materials and porosity, according to climatic season and weather.



1. Ama-do (wood shutters)



6. Wood cladding (over earth walls)



11. Thatch roof



16. Earth room (doma, niwa, genkan)



21. Groundsill foundations



2. Sudare and Yoshizu (bamboo and marsh reed shades)

(over earth walls)

12. Shingle roof

17. Wood flooring

22. Raised floor

(on wood and stone poles)



8. Plaster and wood structure (over earth walls)

3. Shoii





18. Tatami flooring



23. Leveling Stone Base



(wood lattice)



5. Yuki amaya (thatch protection)



10. Thatch

walls

9. Board wood walls

14. Tile roof



15. Copper plate roof



19. Bamboo flooring



24. Stone Retaining wall

Spread over the islands of Japanese territory, and settled in different local conditions, 9 typologies of *minka* houses (next page Fig 3), depicted in (Kawashima 1986) *minka* survey monography, were analyzed, in order to determine its usage of intermediate spaces and different porosity material patterns. The envelope layers and materials identified in the surveyed *minka* typologies, were organized as the following: *Intermediate spaces; Movable wall elements and screenings* (Amado, Sudare and Yoshizu, Shoji, Goshi, Yuki amaya), *Fixed wall elements* (Wood cladding, Bamboo cladding, Plaster and wood structure, Board wood walls, Thatch walls), *Roof materials* (Thatch roof, Shingle roof, Tile roof, Copper plate roof), *Flooring materials* (Earth room, Wood flooring, Tatami flooring, Bamboo flooring), and *Foundation structures* (Groundsill foundation, Raised floor, Leveling

stone base, Stone retaining wall) (Fig 2).

Interpretation of material patterns (and ecosystem integration)

The integration of local ecosystems within architectural design may be described as implementation of synergies towards landscape assistance in thermal comfort processes, water cycle management, waste treatment, environmental amenity, local food production, or enhancement of cultural functions and biodiversity (Grosskopf, Kibert 2006). The adaptation of humanized landscape and natural environment into a cooperation symbiosis within a natural or humanized ecosystem is referred in Japan as *satoyama*, a traditional socio-ecological landscape, associated with vernacular architecture systems.

In *satoyama*, the performed social and productive activities⁷ provide support for diverse ecological functions, such as biodiversity habitats, water cycle and soil formation. In these socio-ecological structures, advantage use of provisioning, regulating, supporting and cultural ecosystem services is taken without compromising ecological functions balance. It can be assumed that vernacular architectural systems, integrated in *satoyama* landscapes, also share degrees of ecosystem integration. For interpretation of envelope layers and material patterns identified in *minka* typologies, it was attempted to establish patterns of local adaptation, based on regional ecologic⁸ and climatic features (Fig 3).

Within vernacular *minka*, local diversity regarding different porosity material patterns in building's envelope boundaries elements may be identified. These patterns often reflect the structure of available resources, materials and textures, both natural and of resulting man made crafts skills and techniques, expressing the results of material stereotomy, as well as indicating about local (natural and cultural) integration. Envelope layers and material patterns of *minka* typologies were classified according to essential environmental exchanges and contact surfaces, as lateral, top and base envelope elements, providing contact with diverse elements such as soil-ground, light, air-wind, and precipitation. In some cases, it was noted the existence of local sub-variants of the same typology, or similar sub-typologies were identified in different areas. The performed analysis results are expressed in Table 1.

20. Pebbles

25. Intermediate space (veranda, engawa)

_from left_Fig 2 Envelope elements and material patterns in minka typologies

	Site			Lateral Envelope									Top Envelope					Bas	Base Envelope								
	Climate E		Ecosystem		Intermediate		Movable			Fixed				Sha	ape	Material			Flo	Flooring					Foundation		
Minka Typologies	Climate Region I	Climate Region II	Ecosystem Cluster	Inland [I] Coastal[C]	Veranda		Ama-do.	Shoii	Sudare	Yuki amaya	Wood cladding Ramhod cladding	Placter and Wood	Board Wood walls	Thatch walls	Gabled	Hiped	Thactch	Shingle	Tile Copper plate	Earth Room		[as entrance]	Wood	Tatami Bamboo	Groundsill	Raised floor	Leveling stone base Retaining wall
01. gasshō-zukuri	, , 	F	Hoku- shinetsu	1	□ eave exte	e ension		□ ■					•		•		•			•	work area and stable	•		•	•	•	•
02. honmune-zukuri	,	G	Kanto- chobu		 side vara fron porc 	e/rear anda. it ch			•		•	•	•		•			•	0	•	doma	•	•	•	•		
03. yamatomune-zukuri	IV	J	Western Japan	Ċ	 to for room and court 	ormal ms, inner rtyard	•	• •	•		•	•			•		•			•	work area	•	•	•	•	•	
04. kirihafu-zukuri	, , V	G H	Kanto- chobu		 balc to si on 2 floo 	cony outh ? irs	•	• •	•		•	•	•		•		•			•	work area and storage	•	•	•	•	•	•
05. single ridge	IV	G H	Kanto- chobu	l, C	■ fron porc	it ch	•	• •			•					•	•			•	large work area	•	•	• •	•	•	•
06. longhouse a	III, IV, V	J K	Western Japan	l, C	 fron vera inter soto 	it anda, rior ohara		•					•				•			•	small work area		•	•		•	• •
06. longhouse b	, V	J	Western Japan	l, C	 fron vera 	it anda	•	•					-		•			•		•	small work area		•	•		•	
06. longhouse c	, V	G	Kanto- chobu		■ fron vera	it anda	•	•					•		•	-	•			•	small work area		•	•		•	• •
07. bunto-zukuri a	VI	L	[out of clusters]	С	 oper vera to ro SW 	n anda, ooms,	•						-			-	•			-	separate cooking area	-	-	•		•	
07. buntō-zukuri b	VI, V	J K	Western Japan	l, C	 betw built to S' 	veen dings, W	•	• •	•				•			-	•			•	separate cooking area			•		•	•
07. buntō-zukuri c	VI	H	Kanto- chobu	l, C	 fron vera 	it anda	• •	• •					•			-	•			•	large work area	•	•	•		•	•
07. buntō-zukuri d	VI	G	Kanto- chobu	l, C	 fron side vera 	it, and e anda	•	• •			•	•	•			•	•			•	large work area	•	•	•	•	•	•
OB. kudo-zukuri	VI	J	Western Japan	l, C	 oper vera to ro esp. 	n anda ooms . SW	•				•	•				•	•			•	large work area	•	•	•	•	•	
09. chumon-zukuri	, , V	C D F	Tohoku- hokushin	1	□ porc ante char [chu	ch, 3- mber 1mon]				•	•	•	•		•	•	•			•	large work area	•	•	•	•		•



Discussion and Conclusions

In Japanese vernacular dwellings, the existence of material and local patterns and the resource of intermediate spaces arise as important features. Typology shapes present a huge diversity, reflecting different programs and site adaptation, confirming the statement that "as physical expressions of local materials, climate and lifestyles, rural minka in particular were powerful sources of cultural and natural regional identity." (Nute 2004: 25) Functional program and life-styles are more reflected on interior typology, structural shape and circulation than envelope elements, material patterns and intermediate spaces, which act as immediate interface with site specificities, and ecosystem integration. It is observed local diversity in envelope elements and intermediate spaces that reveal site specificities, although several material patterns may be widespread into large regions. Thatch roofs are common on most of the regions, while tile roofs tend to be observed only in southern areas. Similarly, division between inland and coastal areas might be attempted, as well as mountainous and flat areas.

Intermediate or transition spaces are particularly flexible, taking specific different forms and functions, in each typology, from covered alleyways, circulating-perimetral engawas or porches, and verandas. The location, although typically situated to the front of the house complex, presents several variants. On the other hand, although its dimension and function may vary, the presence of an earth entrance room is a feature present in all typologies.

Some material patterns are common to almost all the typologies (as wood and thatch) and others are particularly specific to some typologies (bamboo cladding and flooring, and copper roof). Board wood walls are most commonly observed in mountain areas, where earth walls are more difficultly observed. Although some of these local variants are directly connected with local availability of materials, it not only influences the relation to ecosystem interaction (extraction and maintenance of material reserves) but also the adaptation to indoor comfort requirements, as thatch presents insulation properties and earth walls, humidity absorption.

Some relations that might be established between ecosystem cooperation and envelope material patterns and elements in vernacular architecture of Japan are directly related with the fundamental use of locally sourced natural materials,



which reinforce human stewardship towards surrounding ecosystems and the valuation of its services. On the other hand, the great employment of natural sourced materials signifies increased recyclability and biodegradable disposability at the end of lifecycle, while during occupancy stage, it may also constitute biodiversity refugium and habitat niches.

1

Thatch roofs and walls allow the growth of grass, to increased insulation in winter, which is periodically cut, in summer. Living materials can also contribute to balance hygrothermal conditions, as they absorb air humidity, contributing to indoor comfort, and air quality, as envelope materials layers tend to present porosity characteristics. In a similar manner, the earth room allows soil permeability over an extended surface, contributing to water cycling.

It was also observed that broader climatic regions⁹ are not sufficient per se to form local typology patterns, it is necessary to observe other site and micro-site specificities. While a typology is essentially formed by program, life-style and culture, available local materials, technology processes, and neighboring regional influences, it also encompasses adaptation to local ecosystems attending to specific micro-local features, as topography, hydrology, local biodiversity and landscape arrangements.

Given few surviving examples of *minka* houses, great part of them consisting of reproductions and relocations, not inhabited and removed from traditional life style cycles, attributes an additional difficulty to presently assess temporary seasonal occupancy features, such as movable elements as *sudare*, or exterior fences of diverse kinds, for climatic protection towards wind, snow, and sea airstreams. However, regarding the presence of wall screening and layered elements, variations were observed in variety and amount of covered surface, specially referring to *goshi* and *shoji*¹⁰.

In conclusion, the study of envelope layers and material patterns observed in vernacular architecture may point out future explorative and creative directions, in architectural design. Architecture and planning act as direct drivers¹¹ on the equilibrium of ecosystems, influencing the vital services provided by these. Its design decisions can potentially influence negative or positive effects. Ecosystem integration design results, based on a given range of site specificity, as in vernacular architecture, are not deterministic but allow degrees of innovative freedom that may create a truly responsive and collaborative architecture with time and place.

Footnotes

 Presently exceeded in what concerns natural resources, depletion of biodiversity and farming land, and concentrations of pollution and waste. (WWF, (2008). Living Planet Report 2008. World Wildlife Fund (WWF). Available at: www: http://assets.panda.org/downloads/living_planet_report)
 The assessment of vernacular architecture performance tends however to be analyzed mainly through energy aspects (thermal comfort, energy consumption, embodied energy, etc.) and the balance with micro-local and global environments is assessed predominantly from impacts, and rarely from benefits towards the local or global ecosystem.

3. Moreover, both concepts of fudo (風土) (the reading of the site); and the concept of boundary intermediate spaces, kyokai (境界), grow from a tradition to understand nature and architecture at a site-specific local level.

4. Who conducted in the 1917 the Habukokai minka research.

 $5. \ {\rm Cold}$ and dry winters and hot and humid summers.

6. Particularly during the Yayoi period.

Which take place within layers of natural environment, forestry and cultivated areas, and built systems (Itonaga: 2005: p.68).
 For ecological characterization, were used the satoyama ecological clusters, representing study areas with geographical, climatic, ecological, social, economic, and political affinities, according to Japan Satoyama Satoumi Assessment (JSSA: 2010).

9. Generically used in energy conservation policies, and sustainable building assessment.

10. The presence of these elements is possibly less related with micro-local specificity and more with the degree of complexity of the typology samples, as it appears larger in more elaborated buildings, and less significant in less wealthy examples.

11. Upon potential impacts as land use change, micro-climate change, invasive species, pollution, over-exploitation or under-use of local resources.
12. Climate Regions I (regional division for housing standards (according to temperature variation, received solar radiation, and resulting heating requirement, in winter), and Climate Region II (regional division for non-residential buildings according to heating supply requirements, in winter, and cooling requirements, in summer) (Sakamoto: 2005).

References

Frazer, J. (1995). An Evolutionary Architecture. Architectural Association Publications, Themes VII. London: Architectural Association. Grosskopf, K., Kibert, C. J., (2006). Radical sustainable construction: Envisioning next-generation green buildings. White Paper, Conference: Rethinking Sustainable Construction: Next Generation Green Buildings, University of Florida: Florida: September 2006. Available at: http://www.cce.ufl.edu/rsc06. Guy, G. B., Kibert, C. J., Sendzimir, J. (ed.) (2002). Construction Ecology: Nature as the basis for green buildings. London: Spon Press. Isozaki, A. (2006). Japan-ness in Architecture. Cambridge/London: MIT Press.

Itonaga, K. (2005). "Multilayered natural, rural and urban environments" and "Designing to restore and create nature in cities". in Architecture for a Sustainable Future: all about the holistic approach in Japan. Edited by Architectural Institute of Japan (AIJ). Tokyo: Institute for Building Environment and Energy Conservation (IBEC). p.68-69, p.72-77

JSSA. (2010). Satoyama-Satoumi Ecosystems and Human Well-Being: Socio-ecological Production Landscapes of Japan – Summary for Decision Makers. Japan Satoyama Satoumi Assessment (JSSA). Tokyo: United Nations University.

Kawashima, C. (1986). Minka: Traditional Houses of Rural Japan. Tokyo: Kodansha International.

Kodama, Y. (2005). "Passive Design". in Architecture for a Sustainable Future: all about the holistic approach in Japan. Edited by Architectural Institute of Japan (ALJ). Tokyo: Institute for Building Environment and Energy Conservation (IBEC). p.124-130

Kuma, K. ed. (2010). Kyokai: A Japanese Technique for Articulating Space. Tokyo: Tankosha Publishing

Matsunawa, K. (2010). "Towards the Realization of ZEBs". in Sustainable Architecture in Japan. The continuing challenge 1900-2010 & beyond. Tokyo: Shinkenchiku. p. 196-203

Murakami, S., Ikaga, T., (2008). Evaluating environmental performance of vernacular architecture through CASBEE. Tokyo: IBEC - Institute for Building Environment and Energy Conservation.

Nute, K. (2004). Place, Time and Being in Japanese Architecture. New York: Taylor & Francis.

Reed, B., (2007). "Shifting our Mental Model – "Sustainability" to Regeneration". in Building Research and Information, 35, 6, 674-680. Sakomoto, Y. (2005). "Energy conservation in tune with local climates" and "Climatic Divisions of Japan". in Architecture for a Sustainable Future: all about the holistic approach in Japan. Edited by Architectural Institute of Japan (ALJ). Tokyo: Institute for Building Environment and Energy Conservation (IBEC). p.88-89

Acknowledgements

Opening Photo by Artur Miguel Santos. Fig 1, 2, 3 and Table 1 are Drawings and Photos by Author.

Catarina Vitorino

Catarina Vitorino is an architect and member of Kengo Kuma Laboratory, the University of Tokyo, funded by MEXT Monbukagakusho Programme, with the Research Topic: "Ecological boundaries: sustainable building design and the integration of micro-local ecosystems". She has a Diploma Degree in Arch. (2004), and a Post-Graduation in Bioclimatic Architecture (2009) from FA-UTL (Lisbon). Architect chartered by the Order of Portuguese Architects, she has worked in research, in architecture and urban planning, and is member of IISBE (International Initiative for a Sustainable Built Environment).